



**USS Lead Site
Open House Set for
Saturday, Dec. 10 from 1 – 4 p.m.**

**Sitio USS Lead
Evento de puertas abiertas pautado para
el sábado, 10 de diciembre de 1 – 4 p.m.**

U.S. Environmental Protection Agency will hold a multiagency open house to provide an update about activities at the USS Lead site. East Chicago residents will be able to talk one-on-one with EPA and other agencies. Dr. Susan Buchanan of the University of Illinois at Chicago's Great Lakes Center for Children's Environmental Health will give a presentation about lead and health at 1:15 p.m., followed by a question and answer session. EPA will then provide an update on cleanup activities. The city of East Chicago will have information available on their water valve program. The open house will be held:

Saturday, Dec. 10, 2016, 1:00 – 4:00 p.m.

Old Carrie Gosch School, Gymnasium, 455 E. 148th St., East Chicago

For questions or more information, contact Janet Pope at 312-353-0628, pope.janet@epa.gov or EPA toll-free 800-621-8431, Ext. 30628, 9:30 a.m. – 4:30 p.m., weekdays. More information on the site can be found at <https://www.epa.gov/uss-lead-superfund-site>.

La Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos llevará a cabo un evento de puertas abiertas con múltiples agencias para brindar información sobre las actividades más recientes en el sitio de USS Lead. Los residentes de East Chicago podrán hablar uno a uno con la EPA y otras agencias. La Dra. Susan Buchanan del Centro para la Salud Ambiental de los Niños de los Grandes Lagos de la Universidad de Illinois en Chicago hará una presentación sobre el plomo y la salud a las 1:15 pm, seguida de una sesión de preguntas y respuestas. La EPA proporcionará información actualizada sobre las actividades de limpieza. La ciudad de East Chicago tendrá información disponible sobre su programa de válvulas de agua. La jornada de puertas abiertas se celebrará:

Sábado, 10 de diciembre de 2016, 1:00 - 4:00 p.m.

Gimnasio de la antigua Escuela Carrie Gosch. 455 E. 148th St., East Chicago

Si tiene preguntas o desea más información, comuníquese con Charles Rodriguez al 312-886-7472, rodriguez.charles@epa.gov o llamando a la EPA sin cargo al 800-621-8431, Ext. 67472, 9:30 a.m. - 4:30 p.m., días laborables. Vea más información en <https://www.epa.gov/uss-lead-superfund-site>.



**USS Lead Site
Open House Set for
Saturday, Dec. 10 from 1 – 4 p.m.**

**Sitio USS Lead
Evento de puertas abiertas pautado para
el sábado, 10 de diciembre de 1 – 4 p.m.**

U.S. Environmental Protection Agency will hold a multiagency open house to provide an update about activities at the USS Lead site. East Chicago residents will be able to talk one-on-one with EPA and other agencies. Dr. Susan Buchanan of the University of Illinois at Chicago's Great Lakes Center for Children's Environmental Health will give a presentation about lead and health at 1:15 p.m., followed by a question and answer session. EPA will then provide an update on cleanup activities. The city of East Chicago will have information available on their water valve program. The open house will be held:

Saturday, Dec. 10, 2016, 1:00 – 4:00 p.m.

Old Carrie Gosch School, Gymnasium, 455 E. 148th St., East Chicago

For questions or more information, contact Janet Pope at 312-353-0628, pope.janet@epa.gov or EPA toll-free 800-621-8431, Ext. 30628, 9:30 a.m. – 4:30 p.m., weekdays. More information on the site can be found at <https://www.epa.gov/uss-lead-superfund-site>.

La Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos llevará a cabo un evento de puertas abiertas con múltiples agencias para brindar información sobre las actividades más recientes en el sitio de USS Lead. Los residentes de East Chicago podrán hablar uno a uno con la EPA y otras agencias. La Dra. Susan Buchanan del Centro para la Salud Ambiental de los Niños de los Grandes Lagos de la Universidad de Illinois en Chicago hará una presentación sobre el plomo y la salud a las 1:15 pm, seguida de una sesión de preguntas y respuestas. La EPA proporcionará información actualizada sobre las actividades de limpieza. La ciudad de East Chicago tendrá información disponible sobre su programa de válvulas de agua. La jornada de puertas abiertas se celebrará:

Sábado, 10 de diciembre de 2016, 1:00 - 4:00 p.m.

Gimnasio de la antigua Escuela Carrie Gosch. 455 E. 148th St., East Chicago

Si tiene preguntas o desea más información, comuníquese con Charles Rodriguez al 312-886-7472, rodriguez.charles@epa.gov o llamando a la EPA sin cargo al 800-621-8431, Ext. 67472, 9:30 a.m. - 4:30 p.m., días laborables. Vea más información en <https://www.epa.gov/uss-lead-superfund-site>.



United States
Environmental Protection
Agency

Region 5
Superfund Division (SI-7J)
77 W. Jackson Blvd.
Chicago, IL 60604-3590



United States
Environmental Protection
Agency

Region 5
Superfund Division (SI-7J)
77 W. Jackson Blvd.
Chicago, IL 60604-3590